

# PROLUX Night

HR

## PROLUX Night MAST ZA OKO

### MEDICINSKI PROIZVOD

PROČITAJTE UPUTU PRIJE UPORABE.  
SAČUVAJTE OVU UPUTU. MOŽDA ĆETE  
JE TREBATI PONOVRNO PROČITATI.

### OPIS PROIZVODA

PROLUX Night je izotonična mast za oko koja sadrži 0,4% natrijeva hialuronata. Ovaj medicinski proizvod stvara zaštitni film i zadržava vlažnost na površini oka.

PROLUX Night ima viskozna svojstva koja omogućuju dugotrajno zadržavanje na površini oka, pružajući hidratantno i zaštitno djelovanje, čak i tijekom noći.

### SASTAV

Natrijev hialuronat, natrijev klorid, vazelin, monobazni kalijev fosfat, kalijev sorbat, dinatrijev fosfat, lanolinski alkohol, voda i hidroksimetilglicerin (pwater™).

### NAMJENA

PROLUX Night je sterilna izotonična mast za oči namijenjena ublažavanju simptoma suhog oka i lagofthalmusa.

- Formulacija masti pogoduje produljenom djelovanju na površini oka, a natrijev hialuronat stvara zaštitni film na površini rožnice pružajući joj zaštitu i vlaženje. Natrijev hialuronat sastoji se od šećernih lanaca koji se raspoređuju po površini rožnice te tvore strukturu koja u sebe ugrađuje molekule vode. Zahvaljujući ovom svojstvu natrijev hialuronat štiti i vlaži površinu oka.
- PROLUX Night poboljšava vlaženje i podmazivanje površine oka u slučaju suhoće, peckanja ili osjećaja umora u očima, uzrokovanog, na primjer, dugotrajnim gledanjem TV-a ili produženim izlaganjem elektroničkim zaslonima ili zraku koji struji iz sustava grijanja i klima uređaja.
- PROLUX Night štiti površinu rožnice i usporava isparavanje suznog filma kod pacijenata koji pate od noćnog lagofthalmusa, olakšavajući tipične simptome kao što su suhoća, peckanje i osjećaj stranog tijela u oku.

### DOZIRANJE I NAČIN PRIMJENE

- Dobro operite ruke prije uporabe PROLUX Night.
- Prilikom otvaranja PROLUX Night, nemojte koristiti prvu vodenastu dozu masti, dok iz tube ne izađe mast.
- Zabacite glavu malo unatrag i povucite donju vjeđu oka prema dolje kako biste formirali džep.
- Držite tubu okomito na oko.
- Lagano pritisnite tubu kako biste istisnuli malu količinu PROLUX Night u oko. Ponovite postupak na drugom oku.
- Nanesite malu količinu masti po mogućnosti prije spavanja.
- Ako je potrebna dodatna dnevna doza, nanesite malu količinu masti svaka tri ili četiri sata ili prema uputi liječnika.
- Pazite da vrh tube ne dodiruje vaše oko ili prste.
- Dobro zatvorite poklopac nakon uporabe.

### UPOZORENJA I MJERE OPREZA:

- Nemojte koristiti PROLUX Night u slučaju poznate preosjetljivosti ili alergije na bilo koji sastojak proizvoda.
- U slučaju nadražaja oka, prekinite primjenu proizvoda i obratite se liječniku za savjet.
- Nakon nanošenja, možete osjetiti osjećaj stranog tijela koji prolazi treptanjem očiju.
- Nemojte koristiti proizvod ako je pakiranje oštećeno.
- Nemojte koristiti proizvod nakon isteka roka valjanosti.
- Upotrijebiti u roku od 8 tjedana od prvog otvaranja.
- Ne gutati.
- Nemojte dijeliti PROLUX Night s drugim osobama.
- PROLUX Night je viskozna te produljena prisutnost na površini oka može uzrokovati privremeno zamagljen vid. Pričekajte da ponovno jasno vidite prije vožnje ili korištenja alata i strojeva.
- Uklonite kontaktne leće prije uporabe masti jer u protivnom može doći do oštećenja površine kontaktnih leća.

- Ako koristite bilo koje druge kapi za oči ili mast, pričekajte oko petnaest minuta između svake primjene. Preporučuje se da PROLUX Night koristite posljednji.
- Proizvod je namijenjen za kontinuiranu uporabu do trideset dana. Ukoliko se simptomi ne poboljšaju, obratite se liječniku za savjet.
- Nemojte koristiti PROLUX Night u slučaju oštećenja oka.

### TRUDNOĆA I DOJENJE

Ako ste trudni ili dojite savjetujte se s liječnikom prije primjene PROLUX Night masti.

### UVJETI ČUVANJA

Čuvati izvan pogleda i dohvata djece.

Čuvati na temperaturi između 9 - 25 °C, na hladnom i suhom mjestu, dalje od izravne topline.

### PAKIRANJE

1 kutija sadrži 5 g sterilne, izotonične masti za oči u tubi.

### Proizvođač:

NTC S.r.l., Via Luigi Razza, 3  
20124 Milano, Italija

### Distributer za HR:

Proximum d.o.o.  
Vodnikovova 5  
10 000 Zagreb, Hrvatska

Datum posljednje izmjene:  
listopad 2023.

SLO

## PROLUX Night MAZILLO ZA OKO

### MEDICINSKI PRIPOMOČEK

PRED UPORABO PREBRERITE NAVODILO  
ZA UPORABO! NAVODILO SHRANITE.  
MORDA GA BOSTE ŽELELI PONOVRNO  
PREBRATI.

### OPIS IZDELKA

Prolux Night je izotonično mazilo za oko, ki vsebuje 0,4 % natrijevega hialuronata. Ta medicinski pripomoček ustvarja zaščitni film in zadržuje vlago na površini očesa.

PROLUX Night ima viskozne lastnosti, ki mu omogočajo, da ostane na površini očesa dolgo časa ter zagotavlja vlažlino in zaščitni učinek tudi ponoči.

## SESTAVA

Natrijev hialuronat, natrijev klorid, vazelinsko olje, vazelin, monobazični kalijev fosfat, kalijev sorbat, dinatrijev fosfat, lanolinski alkohol, voda in hidroksimetilglicinat (µwater™).

## NAMEN UPORABE

ProLuxx Night je sterilno izotonično mazilo za oko, namenjeno lajšanju simptomov suhega očesa in lagoftalmusa (nezmožnost zapiranja očesa).

- Formulacija mazila omogoča podaljšano delovanje na površini očesa. Natrijev hialuronat pa ustvari zaščitni film na površini roženice in tako nudi zaščito in vlažnost. Natrijev hialuronat je sestavljen iz sladkornih verig, ki se razporejajo po površini roženice in tvorijo strukturo, ki omogoča vgradnjo molekul vode.
- Zahvaljujoč tej lastnosti, natrijev hialuronat ščiti in vlaži površino očesa.
- PROLUXX Night izboljša vlaženje in mazljivost očesne površine v primeru suhih, pekočih ali utrujenih oči, ki so lahko na primer posledica dolgotrajnega gledanja televizije ali dolgotrajne izpostavljenosti elektronskim zaslonom ali zraku, ki prihaja iz ogrevalnih in klimatskih sistemov.
- PROLUXX Night ščiti površino roženice in upočasňuje izhlapevanje solznega filma pri bolnikih z nočnim lagoftalmusom ter blaži tipične simptome, kot so suhost, pekoč občutek in občutek tujka v očesu.

## ODMERJANJE IN NAČIN UPORABE

- Pred uporabo PROLUXX Night si dobro umijte roke.
- Po odpiranju izdelka PROLUXX Night, ne uporabljajte prvega

vodenega odmerka mazila, dokler mazilo ne pride iz tube.

- Nagnite glavo rahlo nazaj in potegnite spodnjo veko navzdol, da tvori žep.
- Tube držite pravokotno na oko.
- Nežno pritisnite tubo, da v oko stisnete majhno količino PROLUXX Night. Postopek ponovite na drugem očesu.
- Nanesite majhno količino mazila, po možnosti pred spanjem.
- Če je potreben dodaten dnevni odmerek, nanesite majhno količino mazila vsake tri ali štiri ure ali skladno z navodili zdravnika.
- Prepričajte se, da se konica tube ne dotika očesa ali prstov.
- Po uporabi dobro zaprite pokrovček.

## OPOZORILO IN PREVIDNOSTNI UKREPI:

- Ne uporabljajte izdelka PROLUXX Night v primeru znane preobčutljivosti ali alergije na katero koli sestavino izdelka.
- V primeru draženja oči, prenehajte z uporabo izdelka in se posvetujte z zdravnikom.
- Po uporabi lahko začutite občutek tujka, ki izzvani s trepetanjem oči.
- Ne uporabljajte izdelka, če je ovojnina poškodovana.
- Ne uporabljajte izdelka po izteku roka uporabnosti.
- Uporabite v 8 tednih po prvem odprtju.
- Ne pogoltajte.
- Ne delite PROLUXX Night z drugimi osebami.
- PROLUXX Night je viskozen in njegova daljša prisotnost na površini očesa lahko začasno

povzroči zamegljen vid. Pred vožnjo ali uporabo orodij in strojev počakajte, da se vam jasen vid povrne.

- Pred uporabo mazila odstranite kontaktne leče, sicer se lahko površina kontaktnih leč poškoduje.
- Če uporabljate druge kapljice za oko ali mazila, počakajte približno petnajst minut med vsako aplikacijo. Priporočljivo je, da nazadnje uporabite PROLUXX Night.
- Izdelek je namenjen neprekinjeni uporabi do trideset dni. Če se simptomi ne izboljšajo, se posvetujte z zdravnikom.
- Ne uporabljajte izdelka PROLUXX Night v primeru poškodb oči.

## NOSEČNOST IN DOJENJE

Če ste noseči ali dojite, se pred uporabo izdelka PROLUXX Night posvetujte s svojim zdravnikom.

## POGOJI SHRANJEVANJA

Shranjujte izven dosega in pogleda otrok.

Shranjujte pri temperaturi med 9 - 25 ° C, na hladnem in suhem mestu, stran od neposredne toplote.

## VSEBINA PAKIRANJE

1 škatla vsebuje 5 g sterilnega, izotoničnega mazila za oko v tubi.

## Proizvajalec:

NTC S.r.l., Via Luigi Ranza, 3  
20124 Milano, Italija

## Distributer za Slovenijo:

PROKSIMUM PHARMA d.o.o.  
Pot k semiščju 26a  
1231 Ljubljana-Črnuče  
Slovenija

Datum zadnje revizije navodila:  
oktober 2023.

## OBJAŠNENJE SIMBOLA NA PROIZVODU / POMEN SIMBOLOV NA IZDELKU



Proizvođač / Proizvajalec



CE oznaka / CE oznaka



Serijski broj / Številka serije



Pročitati uputo za uporabo / Glejte navodila za uporabo



Rok valjanosti / Uporabno do



Odložiti u smeće / Odrzite skladno z lokalnimi predpisi



Temperaturne granice /  
Omejitev temperature



Ne koristiti ako je pakiranje oštećeno /  
Prepovedana uporaba, če je ovojnina poškodovana



Sterilizirano zračenjem /  
Sterilizirano s sevanjem



Medicinski proizvod / Medicinski pripomoček